

过敏症： 延误治疗可能致命。*

知道它是什么。

过敏症是一种可危及生命的严重过敏性反应，其诱因包括部分类型的食物（如花生和牡蛎）、蚊虫叮咬、药物、乳胶、锻炼及未知的其他原因。

在接触了过敏源之后的数分钟或数小时内，可能出现的症状包括：

口腔：嘴唇及/或舌头发痒、肿大

皮肤：发痒、荨麻疹、发红、肿大

肺部*†：气短、咳嗽、哮喘

咽喉*†：发痒、阻塞、闭合、沙哑

肠道：呕吐、腹泻、痉挛

心脏*†：脉弱、头晕、昏厥

* EpiPen® 自动注射笔不用于防止与过敏症相关的死亡。
† 有些症状可能危及生命。请立即行动起来！

知道该怎么做。

肾上腺素，EpiPen® 自动注射笔内，是治疗严重过敏反应首选药剂。如果出现上述任何症状，立即施用EpiPen® 自动注射笔。

蓝端向上拔。橙端腿上扎。

如何使用EpiPen® 和EpiPen® Jr 自动注射笔。



- 握紧并保持橙色管头朝下。
- 笔直向上拔掉蓝色安全帽。不要弯折或扭动。



- 挥动注射笔将橙色管头用力推入大腿中部外侧直到听到“卡嗒”声。
- 保持在大腿上几秒钟。



内置针头保护装置

- 注射后，橙色保护套自动伸出以确保针头不会外露。

使用EpiPen® 后，请务必即刻就医或前往急诊室。
随后的48小时内，请务必待在能够随时就医或拨打911急救电话的地方。

EpiPen® 和 EpiPen® Jr (肾上腺素) 自动注射笔用于急性过敏反应的紧急治疗，适用于确诊为易过敏的患者，及有急性过敏史的人。根据患者体重选择适宜的注射剂量。

EpiPen® 和 EpiPen® Jr 自动注射笔仅适用于急诊辅助治疗。不能用来替代后续的就诊或住院治疗。注射后，病人应立即就医或前往急诊室。随后的48小时内，病人务必待在能够随时就医或拨打911急救电话的地方。为确保本产品对您的适用性，请务必阅读并遵照标签上的说明。有关完整的剂量和注射说明，请参阅产品包装内的“使用须知”页。

更多详情或下载本招贴的打印版，访问用户网站 EpiPen.ca。

此款EpiPen® 招贴是由APS认可的PAAB逐字翻译而成。



©2015 年 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 • 免费电话：1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)
EpiPen®, EpiPen® Jr 是 Mylan Specialty, L.P. 全资附属和独家许可的 Mylan, Inc. 和分许可的
Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 的注册商标

Member
R&D
D000051569



Trusted for over 25 years.